

WILSAUTONOMIE, CONTRACTVRIJHEID EN
ONDERNEMINGSCONTRACTEN

AUTONOMIE DE LA VOLONTÉ, LIBERTÉ CONTRACTUELLE
ET CONTRATS D'ENTREPRISE

WILSAUTONOMIE,
CONTRACTVRIJHEID EN
ONDERNEMINGSCONTRACTEN

Welke toekomst beschoren?

AUTONOMIE DE LA VOLONTÉ,
LIBERTÉ CONTRACTUELLE ET
CONTRATS D'ENTREPRISE

Quel avenir ?

Régine FELTKAMP
Frédéric VANBOSSELE
(eds.)



Wilsautonomie, contractvrijheid en ondernemingscontracten
Autonomie de la volonté, liberté contractuelle et contrats d'entreprise
Régine Feltkamp & Frédéric Vanbossele (eds.)

© 2011 Intersentia
Antwerpen – Cambridge
www.intersentia.be

ISBN 978-90-5095-748-9
D/2011/7849/13
NUR 827

Alle rechten voorbehouden. Behoudens uitdrukkelijk bij wet bepaalde uitzonderingen mag niets uit deze uitgave worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand of openbaar gemaakt, op welke wijze ook, zonder de uitdrukkelijke voorafgaande toestemming van de uitgever.

Tous droits réservés. En dehors des exceptions prévues par la loi, toute reproduction de cet ouvrage, toute insertion dans une banque de données ou toute publication par quelque procédé que ce soit sont formellement interdites sans l'approbation explicite et préalable de l'éditeur.

VOORWOORD

1. Ondernemingscontracten – d.w.z. contracten tussen ondernemingen of contracten waarbij minstens één partij een onderneming is – worden de laatste jaren in toenemende mate onderworpen aan bijzondere, soms sectorspecifieke, disparate wettelijke regelingen, met als consequentie dat, meer en meer, de wilsautonomie en de contractvrijheid van partijen bij dit soort contracten aan banden lijkt te worden gelegd. Dit ingrijpen door de regelgever in in wezen privaatrechtelijke verhoudingen, mede o.i.v. een verdergaande tussenkomst van de Europese regelgever, wordt verantwoord door de nood aan voorkoming van ongewenste of onaanvaardbare gevolgen van bepaalde (markt- of andere) praktijken of activiteiten en meer en meer door de nood aan bescherming van een ‘zwakkere’ contractpartij.

Het percipiëren van deze tendens was overigens één van de belangrijke vaststellingen waartoe de professoren K. BYTTEBIER en R. FELTKAMP, alsmede Mr. F. VANBOSSELE (wetenschappelijk medewerker), zijn gekomen naar aanleiding van hun werkzaamheden in het kader van de opdracht voor de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie tot opstelling van een ontwerp van Wetboek Economisch Recht, tijdens welke verder, onder meer, is gebleken dat de recentere economische regelgeving gekenmerkt wordt door een wildgroei, een grote versnippering en een ontbreken aan een eenduidige maatschappelijke en beleidsmatige visie.

2. Mede steunend op deze vaststelling is door de onderzoeks groep Business & Contracts (BuCo) van de Vrije Universiteit Brussel de idee gelanceerd om een academische zitting te organiseren waar verder zou worden gereflecteerd over deze evolutie en de gevolgen daarvan op de wilsautonomie bij ondernemingscontracten.

Centrale onderzoeksvragen hierbij zijn geweest: Wat houdt de wilsautonomie bij ondernemingscontracten precies in, in de huidige context? Is er (nog) een rol voor de wilsautonomie bij ondernemingscontracten, en zo ja, welke?

Vanuit haar doelstelling om via een multidisciplinaire aanpak een (kritisch) inzicht te ontwikkelen in het regelgevend ingrijpen inzake

ondernemingscontracten en dit te toetsen aan de praktijk en de economische realiteit, heeft de onderzoeksgroep BuCo daarom de voormelde vraagstelling en de ervan afgeleide onderzoeks vragen, samen met een aantal vooraanstaande juridische experts aan een grondige en kritische analyse onderworpen, zowel vanuit een algemene invalshoek als vanuit de invalshoek van een aantal specifieke sectoren. Dit resulteerde niet enkel in bijzonder boeiende uiteenzettingen op de tweetalige conferentie die op 18 februari 2011 werd georganiseerd, maar tevens in dit referatenboek, dat de wetenschappelijk onderbouwde bijdragen bundelt van de uiteenzettingen.

3. Het voormelde referatenboek vangt aan met een algemene analyse van de wilsautonomie vanuit historisch perspectief, waarbij de evolutie die dit begrip heeft gekend sinds de “Code Civil” tot nu, op bijzonder omvattende respectievelijk kritisch-filosofische wijze wordt geschetst door Professor P. VAN OMMESLAGHE, enerzijds, en Professor L. CORNELIS, anderzijds. Vanuit de doelstellingen van de onderzoeksgroep BuCo om de juridische reflecties te confronteren met de economische realiteit, wordt vervolgens de wilsautonomie vanuit economisch perspectief bekeken door Professor L. VISSCHER en Professor-assistent A.-S. VANDENBERGE, beiden verbonden aan *Rotterdam Institute of Law and Economics* van de *Erasmus School of Law*.

Na deze meer algemene analyses zijn in dit boek de benaderingen vanuit een aantal specifieke invalshoeken opgenomen. Op de conferentie kwamen hierbij o.m. aan bod: de rol van de wilsautonomie bij contracten met de consument (Dhr. F. VANBOSSELE / Prof. R. STEENNOT), bij vennootschapscontracten (Prof. A. FRANÇOIS / Mevr. E. JANSSENS), bij zekerheidsovereenkomsten (Prof. M. GRÉGOIRE / Prof. R. JANSEN), bij contracten in de banksector (Dhr. J.P. BUYLE / Dhr. B. DESSART), bij contracten met de overheid (Dhr. J. DEBIÈVRE / Mevr. Y. MARIQUE) en bij contracten in de energiesector (Dhr. F. MOURLON BEERNAERT / Prof. R. FELTKAMP).

De schriftelijke neerslagen van het merendeel van deze uiteenzettingen zijn in dit boek terug te vinden.

Het boek sluit af met een algemene conclusie van Dhr. I. VEROUGSTRAETE, waarin hij in het licht van de verschillende uiteenzettingen het belang van het beginsel van de wilsautonomie onderstreept. Volgens Dhr. I. VEROUGSTRAETE blijft dit beginsel nog steeds een hoeksteen van het verbintenissenrecht en gezien een stelsel zonder wilsautonomie niet kan leiden tot meer democratie en welvaart, moet volgens hem de wetgever enkel ingrijpen middels duidelijke en beperkte regels.

4. Zowel de conferentie als dit boek zijn het resultaat van de bijzonder gewaardeerde inzet van de sprekers en de auteurs. Het was een genoegen om met hen samen te werken en bij deze wensen wij elk van hen hartelijk hiervoor te danken. Een bijzonder woord van dank gaat ook uit naar mevrouw A. MAERTENS, voor haar niet aflatende goede zorgen bij de praktische organisatie, en naar Intersentia, voor de professionele en efficiënte samenwerking voor de uitgave van dit boek. Uiteraard danken wij ook de Vrije Universiteit Brussel en de Faculteit Rechten Criminologie voor de algemene ondersteuning van dit project.

5. Tot slot wensen de editors Prof. Dr. K. BYTTEBIER te danken voor de opname van dit boek als volume 15 in de door hem opgerichte reeks *Publicaties van de Vakgroep Economisch Recht*. In deze reeks, die in de nabije toekomst aan de beginselen van *peer review* zal worden onderworpen, worden zowel referatenboeken, verzamelwerken als monografieën opgenomen waarin economischrechtelijke thema's (in de ruime zin van het woord) worden behandeld.

Voor publicaties binnen deze reeks kan contact worden opgenomen met Prof. Dr. K. BYTTEBIER.

Najaar 2011,

Koen BYTTEBIER

Régine FELTKAMP

Frédéric VANBOSSELE

PRÉFACE

1. Les contrats d'entreprise – c'est-à-dire les contrats conclus entre entreprises ou à tout le moins avec une entreprise – sont soumis, de manière croissante ces dernières années, à un ensemble de dispositions légales disparates particulières, parfois spécifiques à un secteur, avec pour conséquence, semble-t-il, une restriction de plus en plus grande, dans ce type de contrat, de l'autonomie de la volonté et de la liberté contractuelle. Cette immixtion du législateur dans des relations qui sont par nature de droit privé, et ce sous l'influence conjointe notamment d'une intervention de plus en plus poussée du législateur européen, est justifiée par la nécessité de prévenir les conséquences inacceptables ou indésirables de certaines pratiques ou activités (du marché ou autre) et aussi par le besoin de plus en plus en grand de protéger une partie «*faible*» au contrat.

A l'occasion des travaux qu'ils ont menés pour le compte du SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie dans le cadre de la rédaction d'un projet de Code de droit économique, les professeurs K. BYTTEBIER et R. FELTKAMP ainsi que M. F. VANBOSSELE, collaborateur scientifique, ont pu constater de manière très précise cette tendance, tout comme d'ailleurs la prolifération, la fragmentation et le manque de vision politique et sociale univoque dont semble se caractériser les réglementations économiques les plus récentes.

2. Partant de ce constat, le groupe de recherche Business & Contracts (BuCo) de la Vrije Universiteit Brussel a lancé l'idée d'organiser une séance académique afin de poursuivre la réflexion sur cette évolution et ses conséquences sur l'autonomie de la volonté dans le cadre des contrats d'entreprise.

Que couvre précisément l'autonomie de la volonté aujourd'hui ? L'autonomie de la volonté a-t-elle un rôle dans les contrats d'entreprise et, dans l'affirmative, quel est-il ?

Le groupe de recherche BuCo et un groupe d'experts juridiques ont soumis ce questionnement à une analyse critique approfondie, par le biais d'une approche pluridisciplinaire, dans l'objectif de développer un regard critique sur les interventions légales et réglementaires en matière

de contrats d'entreprise et de confronter ces interventions à la pratique ainsi qu'aux réalités économiques. Cette initiative est à l'origine de passionnantes interventions données à l'occasion de la conférence bilingue qui s'est tenue le 18 février 2011 sur ce thème, et dont ces actes de colloque rassemblent les différents rapports écrits.

3. Ces actes de colloque débutent par une analyse générale de l'autonomie de la volonté dans une perspective historique à l'occasion de laquelle l'évolution que ce concept a connue du Code civil à aujourd'hui a été examinée de manière particulièrement détaillée dans une approche respectivement critique et philosophique d'une part par le Professeur P. VAN OMMESLAGHE, d'autre part par le Professeur L. CORNELIS. Compte tenu du souci du groupe de recherche BuCo de confronter ses réflexions juridiques avec la réalité économique, l'autonomie de la volonté est examinée ensuite dans une perspective économique par le professeur L. VISSCHER et le professeur-assistant A.-S. VANDENBERGHE, tous deux attachés à la *Rotterdam Institute of Law and Economics* de la *Erasmus School of Law*.

Cette approche assez généraliste est complétée par un examen de la question sous différents angles plus spécifiques. Lors de la conférence ont été mises en avant, notamment, le rôle de l'autonomie de la volonté dans le cadre des contrats avec les consommateurs (M. F. VANBOSSELE / le Professeur R. STEENNOT), des contrats de sociétés (le Professeur A. FRANÇOIS et Mme E. JANSSENS), des contrats de sûretés (Le professeur M. GRÉGOIRE / Le professeur R. JANSEN), des contrats dans le secteur bancaire (M. J.P. BUYLE / M. B. DESSART), des contrats avec les pouvoirs publics (M. J. DEBIÈVRE / Mme Y. MARIQUE) et des contrats dans le secteur de l'énergie (M. F. Mourlon Beernaert / Professeur R. FELTKAMP).

Cet ouvrage reprend les rapports écrits de la plupart de ces exposés.

Celui-ci se termine par une conclusion générale de M. I. VEROUGSTRAETE, lequel souligne, à la lumière des différentes contributions, l'importance du principe de l'autonomie de la volonté. Selon M. I. VEROUGSTRAETE, ce principe demeure toujours une pierre angulaire du droit des obligations. Dans ce contexte, étant donné qu'un système sans autonomie de la volonté ne peut conduire à plus de démocratie et prospérité, le législateur doit, selon lui, n'intervenir que moyennant des règles claires et serrées.

4. Cette conférence, de même que le présent ouvrage, est le fruit des contributions particulièrement appréciées des orateurs et des auteurs.

Nous sommes très heureux de cette collaboration et leur en sommes très reconnaissants. Nous adressons également nos vifs remerciements à Mme A. MAERTENS, responsable de l'organisation pratique, pour son infatigable dévouement, ainsi qu'à Intersentia, pour son professionnalisme et sa contribution active à la réalisation de cet ouvrage. Nous tenons également à remercier la Vrije Universiteit Brussel et la Faculté de droit et criminologie pour le soutien général apporté à ce projet.

5. Enfin, les éditeurs souhaitent remercier le Professeur Dr. K. BYTTEBIER d'avoir repris ce livre comme volume 15 de la série « *Publicaties van de Vakgroep Economisch Recht* » qu'il a créée. Dans cette série, qui sera très prochainement soumise aux principes de « *peer review* », sont rassemblés aussi bien des actes de colloque, des ouvrages collectifs et des monographies dans lesquels des thèmes de droit économique (au sens large du terme) sont traités.

Pour les publications au sein de cette série, contact peut être pris avec le Professeur Dr. K. BYTTEBIER.

Automne 2011,

Koen BYTTEBIER

Régine FELTKAMP

Frédéric VANBOSSELE

INHOUD – TABLE DES MATIÈRES

<i>Voorwoord</i>	v
<i>Préface</i>	ix
L'autonomie de la volonté: du Code civil à nos jours	
Pierre Van OMMESLAGHE	1
I. Introduction.....	1
II. Perspectives historiques.....	2
III. L'autonomie de la volonté en droit contemporain des obligations	11
A. L'autonomie de la volonté: un principe général du droit des obligations contemporain	11
B. Limitations au principe de l'autonomie de la volonté.....	18
IV. Conclusion	23
De achtereenvolkomst	
Ludo CORNELIS.....	25
Voorwoord	25
I. Over het dragend vermogen van de wilsautonomie	26
A. Belgische zienswijzen	26
B. Volgens de DCFR	28
1. Partij-autonomie	28
2. Vrijheid	29
3. Zekerheid	30
4. Rechtvaardigheid	31
5. Doelmatigheid	31
6. Definities	32
7. Algemene bepalingen	32
C. Voorlopig besluit	34
II. De wilsautonomie op haar plaats gezet.....	36
A. Gebiedende en verbiedende rechtsregels	37
B. De overeenkomst is zoveel meer dan toestemming.....	39

C.	De overeenkomst is een gereguleerd product.....	40
D.	Bijkomend (voorlopig) besluit.....	41
III.	De wilsautonomie een (soms problematisch) instrument in handen van regelgevers.....	42
A.	Het spiegelbeeld van de regulering.....	42
B.	Kapers op de kust	44
C.	De ongrijpbbaarheid van de goede trouw als open of flexibele norm	46
IV.	De hegemonie van de feitenrechter.....	51
V.	Afrekenen op grond van, dan wel met de goede trouw (of enig andere open of flexibele norm)?	56
A.	De onstabiele bakermat van open of flexibele normen	56
1.	De ondoorgrondelijkheid van de open of flexibele norm	56
2.	De ondoorgrondelijkheid van de feitenrechter.....	59
3.	Een even ondoorgrondelijke, als onvoorzienre uitkomst	62
B.	Het perverse en ondemocratische gehalte van de open of flexibele norm	64
1.	De feitenrechter in de tang genomen	64
2.	Pervers: de rechtsregels onder (dodelijke) hoogspanning	68
3.	Pervers: de feitenrechter neemt de rechtsregel te grazen	69
4.	Pervers: van rechtspraak naar uitspraken	71
5.	Democratisch tekort: de koning drinkt.....	73
6.	Democratisch tekort: discriminatie troef	74
7.	Democratisch tekort: onbegrensde macht.....	76
8.	Democratisch tekort: een illusie armer	77
9.	Democratisch tekort: geen redder in hoge nood	79
VI.	Besluit: kwaadaardige virussen	81

The limits of freedom of contract: Insights from Law and Economics

Ann-Sophie VANDENBERGHE and Louis VISSCHER..... 87

I.	Introduction.....	87
II.	Economic arguments in favor of freedom of contract	89
A.	Introduction.....	89
B.	The private ordering paradigm	90
C.	Freedom of contract and the role of contract law	91
D.	Conclusion	93

III.	Interferences with freedom of contract in order to enhance efficiency	93
A.	Contract law and efficiency.....	93
B.	Negative externalities	94
C.	Information asymmetry.....	95
D.	High ex ante contract-drafting costs	96
E.	Conclusion	97
IV.	Interferences with freedom of contract in order to redistribute wealth.....	98
A.	Contract law and wealth redistribution	98
B.	Examples.....	99
1.	Price ceilings for medicines	99
2.	Housing codes	100
V.	Interferences with freedom of contract in order to correct inequality of bargaining power	101
A.	Contract law and substantive fairness.....	101
B.	Contracts with a monopolist	102
C.	Contracts between a rich and a poor party	104
D.	Contracts offered on a take-it-or-leave it basis or standard-form contracts	104
E.	Conclusion	105
VI.	Interferences with freedom of contract in order to protect individuals against themselves (legal paternalism).....	105
A.	Contract law and soft paternalism	106
B.	Arguments for and against paternalism	108
VII.	Interferences with freedom of contract in order to change bad preferences (legal moralism).....	110
A.	Private law and hard paternalism	110
B.	The use of private liability to change bad preferences: Criticism	111
VIII.	Conclusions.....	112
	 De impact van het privaatfinancieel recht op de wilsautonomie, de contractvrijheid en het consensualisme	
	Reinhard STEENNOT	115
I.	Inleiding	115
II.	De zwakkere partij in het financieel recht	117
A.	De consument	117
B.	De betalingsdienstgebruiker – of toch de consument?	120

C.	De private belegger	121
D.	De kosteloze borg.....	123
III.	Contractvrijheid.....	125
A.	Verplichting om te contracteren	125
1.	Basis-bankdienst	125
a.	Inhoud en kostprijs van de basis-bankdienst	125
b.	Beperkingen inzake de verwerving van de basis-bankdienst	126
c.	Weigering en opzegging van de basis-bankdienst	129
2.	Huurwaarborg	130
B.	Verbod om te contracteren	132
1.	Consumentenkrediet	132
a.	Beoordeling terugbetalingsmogelijkheden van de kredietnemer	132
b.	Zoeken naar het best aangepaste krediet	136
2.	Kosteloze borg	137
3.	Beleggingsdiensten	138
a.	Verschillende categorieën beleggingsdiensten	139
b.	Inhoud van de informatie-inwinningsverplichting..	141
c.	Sanctionering.....	144
IV.	Wilsautonomie	144
A.	Verplichte vermeldingen in contracten.....	144
B.	Verboden bedingen	145
1.	Wet Marktpraktijken	146
2.	Consumentenkrediet	147
a.	Uitdrukkelijk ontbindende bedingen.....	147
b.	Vergoedingen bij wanbetaling	148
3.	Hypothecair krediet	151
4.	Kosteloze borg	151
5.	Beleggingsdiensten	152
6.	Betalingsdiensten.....	154
C.	Duur van de overeenkomst.....	156
V.	Het consensualisme.....	156
A.	Consumentenkrediet	157
B.	Hypothecair krediet	159
C.	Kosteloze borg.....	160
D.	Beleggingsdiensten	162
E.	Betalingsdiensten.....	163

F. Elektronische contracten	164	
VI. Besluit	166	
 La législation sur les clauses abusives : dérogation au principe de l'autonomie de la volonté ?		
Frédéric VANBOSSELE	169	
 Introduction		169
I. L'autonomie de la volonté et l'égalité formelle entre les hommes.....	169	
II. L'autonomie de la volonté et l'inégalité réelle entre les hommes... ..	171	
III. La prise en considération de la partie faible au contrat	171	
IV. Le traitement des clauses abusives	172	
V. Analyse du régime des clauses abusives en droit belge	174	
A. Définition et domaine d'application.....	174	
B. Critères généraux d'appréciation.....	177	
C. Exigence de transparence et règle d'interprétation en faveur du consommateur.....	178	
D. Clauses noires	179	
E. Sanctions.....	180	
F. Perspectives	181	
1. Au niveau européen	181	
2. Au niveau belge	182	
Conclusion	183	
 De rol van de wilsautonomie bij de persoonlijke zekerheidsrechten		
Ruud JANSEN	185	
 I. Inleiding		185
II. De contractuele ruimte bij de driepartijenverhoudingen	187	
A. De klassieke borgtocht	187	
1. Het accessoire karakter van de borgtocht	190	
2. Het subsidiaire karakter van de borgtocht	195	
B. Conventionele moduleringen: van borgtocht naar garantie	196	
C. Een geregelmenteerde zekerheid: (persoonlijke) zekerheid door consumenten	203	
D. Zwanenzang voor de kosteloze persoonlijke zekerheden?	209	

III.	De contractuele ruimte bij de tweepartijenverhoudingen.....	211
A.	Een volledig open contractueel speelveld.....	211
B.	De werking van negatieve zekerheden.....	214
IV.	Besluit.....	216
 L'autonomie de la volonté et le droit des garanties prises sur le patrimoine du débiteur		
Michèle GRÉGOIRE.....		219
I.	Introduction.....	219
II.	L'influence de la volonté des parties sur la titularité de la créance garantie	220
A.	Principe.....	220
B.	Questions complexes.....	221
1.	La clause de réserve de propriété	221
2.	Le droit de rétention	222
3.	La fiducie-sûreté.....	222
4.	Le cantonnement.....	224
5.	Le trust	225
III.	L'influence de la volonté des parties sur la composition et l'évolution de l'assiette de la sûreté réelle.....	226
A.	Quant au mode de dépossession (réelle ou symbolique)	226
1.	Le warrantage.....	226
2.	Le gage sur fonds de commerce	226
3.	Le gage sur créances ordinaires	227
4.	L'endossement à titre pignoratif	228
5.	Le gage d'espèces et d'instruments financiers	228
B.	Assiette fluctuante ou substitution d'assiette	229
1.	Gage du Code civil	229
2.	Le gage sur fonds de commerce	229
3.	Le gage d'un ensemble de créances	230
C.	L'extension conventionnelle des effets de la connexité réelle	230
1.	Le droit de rétention	230
2.	La compensation	232
D.	L'appel de marge	233
IV.	L'influence de la volonté des parties sur l'exécution forcée de la sûreté	234
A.	La loi du 15 décembre 2004 relative aux sûretés financières.....	234

B. Le pacte commissoire	235
C. L'article 1563 du Code judiciaire	238
 L'autonomie de la volonté en droit bancaire privé. Analyse de quelques questions d'actualité dans un contexte de crise: peer-to-peer banking, microcrédit, prêt sur gage, funding loss et débiteur en difficulté Jean-Pierre BUYLE et Bruno DESSART	241
I. Objet de la présente contribution	241
II. L'autonomie de la volonté et les dépôts	244
A. Le monopole bancaire: rappel de quelques principes.....	244
B. Le peer-to-peer banking.....	248
C. La liberté du banquier d'accepter des dépôts.....	252
D. La rémunération des dépôts	253
III. L'autonomie de la volonté et les crédits non-réglementés	255
A. La notion de crédit: liminaires	255
B. La liberté du banquier d'octroyer un crédit.....	257
C. Le microcrédit.....	259
D. Le prêt sur gage	264
E. La funding loss	274
F. La fin du crédit et le débiteur en difficulté: le cas de l'entreprise en réorganisation judiciaire	279
IV. Conclusion	283
 Les contrats publics anglais et français entre technicité et loyauté Yseult MARIQUE	285
I. L'autonomie de la volonté comme décodeur des logiques d'un système juridique	285
II. L'autonomie encadrée: formalisation et moralisation	288
A. Equilibrer autonomie individuelle et intérêt général	289
B. Débats sur les termes de la spécificité administrative «à la française»	291
C. Recherche d'un principe directeur des contrats publics anglais: contrats ou publics?	296
III. Concurrence dans l'élaboration: technicité croissante à des fins de moralisation	299
A. Point de départ européen: la concurrence au service de l'optimisation de l'autonomie	300

B.	France: l'autonomie grâce à une ingénierie technico-juridique	303
1.	Uniformisation des deux catégories majeures, les concessions et les marchés publics.....	303
2.	Les contrats complexes: contourner l'uniformisation en cours?.....	306
C.	Angleterre: les deniers publics et leur bon usage comme enjeu d'autonomie	309
IV.	Contrôles par les tiers: coïncidence rationnelle entre intérêt privé et intérêt général?	312
A.	France: de l'intensification de la coïncidence à la modulation du contrôle	313
1.	Extension des recours et intégration procédurale des candidats évincés dans le contrat.....	314
2.	La réalisation de la pleine juridiction ou la sélection des sanctions selon l'intérêt général	316
B.	Angleterre: coïncidence diffuse ajustée par la transparence et la prudence	318
V.	Interdépendance lors de l'exécution: l'alchimie des techniques et de la nécessité	321
A.	France: la double logique de l'utile et du juste	322
1.	L'utile: prérogatives et obligations publiques contrebalancées par l'équilibre financier.....	323
2.	Le juste: la loyauté comme conséquence de la technicité	325
B.	Angleterre: dilemmes paralysant la gestion contractuelle ..	328
VI.	Résultat: un faisceau de facteurs dirigeant l'autonomie vers la loyauté	330
Contracten tot verhandeling van elektriciteit. Hoe autonoom is de partijwil?		
	Régine FELTKAMP EN Yves T'JAMPENS	335
I.	Inleiding	335
II.	Contextschets	338
A.	Marktspelers	338
B.	Verhandeling van elektriciteit	342
III.	Algemene vaststellingen inzake wilsonautonomie bij verhandeling van elektriciteit	345
IV.	Organisatie van de activiteit.....	355

A.	De leveringsvergunning	356
1.	Algemeen	356
2.	Federale regeling	356
3.	Gewestelijke regelingen	363
4.	Besluit m.b.t. de vergunningsplicht	369
B.	Vervoer van de verhandelde elektriciteit	371
V.	Vrije partijkeuze	373
A.	Partijkeuze voor de koper	373
B.	Partijkeuze voor de verkoper	376
VI.	Totstandkoming van het contract	380
VII.	Contractinhoud	383
A.	Beperking als gevolg van de economische realiteit	383
B.	Beperkingen als gevolg van regelgevend ingrijpen	385
1.	Algemene beperkingen	386
a.	Eerlijke, redelijke, niet-discriminerende, evenwichtige en/of rechtmatische voorwaarden	386
b.	Minimuminhoud	388
c.	Transparantie	389
2.	Beperkingen betreffende specifieke aspecten	390
a.	Aard van de verkochte elektriciteit	390
b.	Continuïteit en kwaliteit	395
c.	Prijsbepaling	398
d.	Facturatiemodaliteiten	408
e.	Betalingsmodaliteiten	412
f.	Aansprakelijkheid	413
g.	Duur van de overeenkomst	413
h.	Wanbetaling en beëindiging contract door de verkoper	417
i.	Opzegging door koper	423
j.	Wijzigingen van de contractuele bepalingen	425
k.	Geschillenbeslechting	426
VII.	Conclusie	427
 Autonomie de la volonté et droit de l'énergie: les réseaux		
	Fabrice MOURLON BEERNAERT et Pierre-M. LOUIS	431
I.	Introduction – objet de la contribution	431
II.	Transporteur	432
A.	La dissociation du gestionnaire de réseau	432

B.	L'accès des tiers au réseau: un affinement de la théorie de l'offre permanente.....	434
1.	Les exceptions à la liberté de ne pas contracter en droit positif	434
2.	Le droit d'accès au réseau	435
3.	Électricité: les trois contrats régulés	436
a.	Le contrat d'accès	436
b.	Le contrat de responsable d'accès – « ARP ».....	436
c.	Le contrat de raccordement.....	437
d.	L'approbation des conditions générales par la CREG	437
4.	Les contrats standards dans le secteur du gaz	439
5.	Peut-on encore parler de relations contractuelles?.....	439
6.	La régulation des tarifs	441
a.	Électricité.....	441
b.	Gaz.....	443
c.	Perspectives	444
7.	Non-discrimination	444
8.	Allocation de capacité aux frontières	445
9.	Obligations de service public	445
10.	Investissements	446
III.	Distributeurs	446
A.	Pouvoirs compétents en Belgique: les régions	446
B.	Les obligations de service public à caractère social.....	447
C.	Électricité verte	448
IV.	Conclusion	448
 Slotwoord: de wilsautonomie, een algemeen rechtsbeginsel		
	Ivan VEROUGSTRAETE.....	449
I.	Inleiding	449
II.	Vrijheid	451
A.	Een grotere vrijheid door een beperking van de vrijheid	451
B.	Belang van een referentiekader van de overeenkomst	451
III.	Gelijkheid	452
A.	Gelijkheid: een negatief criterium of een ver ideaal	452
B.	De rechter als prediker van de gelijkheid	453
C.	De wetgever als behoeder van de gelijkheid – Geen gelijkheid in het insolventierecht.....	455
IV.	Waar de overheid (bijna) alleen beslist en van wilsautonomie geen sprake is.....	456